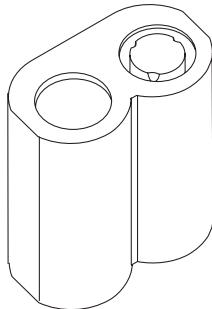


Service



Batterie Lithium CR-P2/6V
97399000

hansgrohe

DE Nach dem Einsetzen der Batterie darf die Armatur ca. 1 min nicht aktiviert werden. Sie benötigt diese Zeit zur Selbstjustage.

FR Après mise en place de la pile le mitigeur ne doit pas être utilisé pendant 1 minute environ, temps nécessaire pour l'ajustage automatique de la cellule.

EN After installing the battery, the mixer may not be activated for 1 min because of adjusting itself.

IT dopo aver inserito la batteria il rubinetto non deve essere attivato per circa 1 minuto. Questo periodo di tempo è necessario per l'autoregolazione.

ES Una vez introducida la batería, no activar la grifería para aprox. 1 minuto para permitir que se auto-ajuste.

NL Na het plaatsen van de batterij mag de kraan ca. 1 minuut niet gebruikt worden. In deze tijd regelt de kraan zichzelf in.

DK Armaturet må først aktiveres 1 min. efter monteringen af batteriet. Denne tid tager det armatu-ret at selvjustere elektronikken.

PT Depois de colocar a pilha a misturadora não deve ser activada durante 1 min. Ela necessita desse tempo para se auto-ajustar.

PL Po użyciu akumulatora armatury nie można aktywować przez ok. 1 min. Ten czas potrzebny jest do jego autokalibracji.

CS Po instalaci baterie nesmíte armaturu o dobu asi 1 min. aktivovat. Tuto dobu potřebuje k vlastnímu nastavení.

SK Po nainštalovaní batérie sa nesmie aktivovať asi 1 min. Tento čas potrebuje vlastné nastavenie.

ZH 注意：安装电池后，龙头由于自行调节，可能不会启动。

RU После установки батареи электронные смесители не разрешается активировать в течение ок. 1 мин. Это время требуется для самонастраивания.

HU az elem behelyezését követően a csaptelep kb. 1 percig nem aktiválható. Erre az időre az önbeállításhoz van szüksége.

FI patterin sisään asettamisen jälkeen hanan saa aktivoida vasta 1 minuutin kuluttua. Tämä aika tarvitaan itsesäättöön.

SV När batteriet sätts i får armaturen inte aktiveras på cirka en minut. Det behöver lite tid för självjustering.

LT Idėjė bateriją, maišytuvo neįunkite apie 1 mažiausiai, nes jis tuo metu reguliuojasi.

HR Nakon umetanja baterije armatura ne smije biti aktivirana barem 1 minutu jer je najmanje toliko vremena potrebno za samoprovjjeru baterije.

TR Bataryanın yerleştirilmesinden sonra, armatür yaklaşık 1 dakika boyunca devreye sokulmamalıdır. Otomatik ayar için bu süre gereklidir.

RO Dupa montarea bateriei, instalația nu trebuie utilizată aprox. 1 minut, timp necesar pentru efectuarea autoreglării.

EL Μετά την τοποθέτηση της μπαταρίας, η βάνα δεν επιτρέπεται να ενεργοποιηθεί για περ. 1 λεπτό, καθώς χρειάζεται αυτό το χρόνο για την αυτορρύθμιση.

AR بعد تركيب البطارية، قد لا يعمل الخلاط لمدة دقيقة وذلك لأنها يقوم بالضبط الذاتي.

SL Po vstavivti baterije armature ca. 1 min ne smete aktivirati. Potrebuje čas, da se samonaravna.

EI pärast patarei sisepanemist ei tohi segistit ca 1 min kasutada, sest sel ajal toimub automaatseadistus.

LV Pēc baterijas ievietošanas armatūru nedrīkst apm. 1 min. aktivizēt. Šis laiks ir nepieciešams pašregulācijai.

SR Nakon postavljanja baterije, armatura ne sme biti aktivirana najmanje 1 minut, jer joj je potrebno vreme za samoproveru.

NO Etter innsetting av batteriet skal armaturen ikke brukes i omrent 1 minutt. Denne tiden trengs for selvjusteringen.

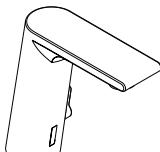
BG След поставяне на батерията арматурата не бива да се активира за прибл. 1 мин. Това време е необходимо за самоустиране.

SQ Pas vénies së baterisë, armatura nuk duhet vénë në punë pér afro 1 min. Kjo kohë i nevojitet pér vetëjustim.

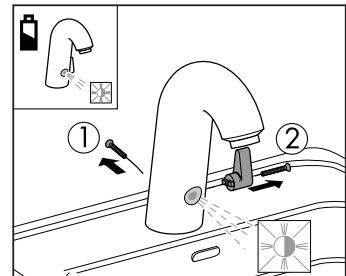
15100000 /
15101000



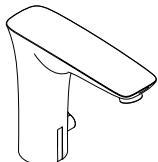
31100000 /
31101000



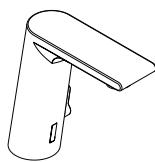
<08/11



15170000 /
15171000

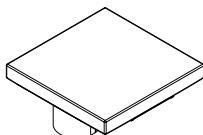


31100000 /
31101000

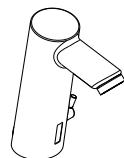


>08/11

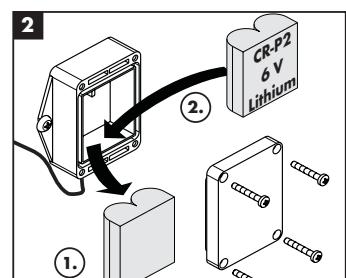
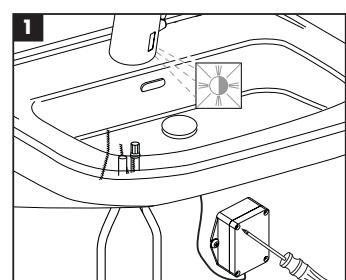
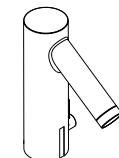
10170000 /
10175000



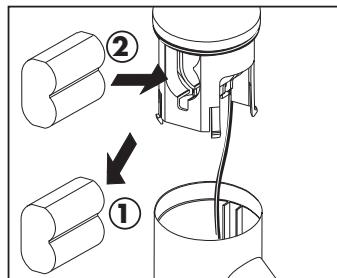
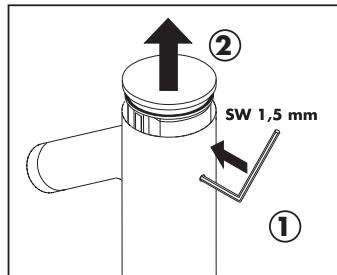
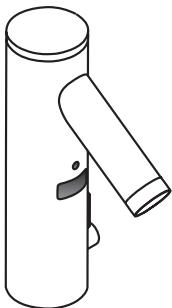
32110000 /
32111000



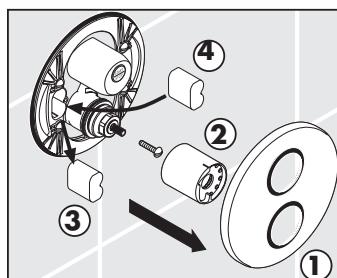
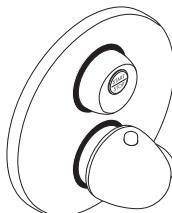
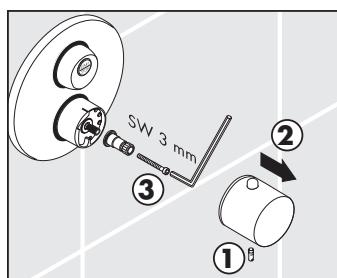
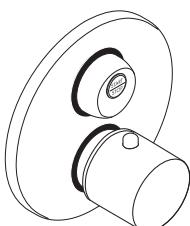
10101000 /
10106000



10100800 / 10105800



15740XXX



hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

11/2011
9.05566.01